



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

16. September 2008

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 12. SEPTEMBER 2008

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 12. September 2008 spiegelte der Rückgang um 41 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) die Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände, die am 27. September 2004 in Kraft trat) wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar um 0,1 Mrd EUR auf 166,9 Mrd EUR. Am Donnerstag, dem 11. September 2008, wurde ein liquiditätszuführendes Geschäft in US-Dollar in Höhe von 20 Mrd USD fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 10 Mrd USD und mit einer Laufzeit von 28 Tagen wurde abgewickelt. Am selben Tag wurde ein weiteres liquiditätszuführendes Geschäft in US-Dollar in Höhe von 10 Mrd USD und mit einer Laufzeit von 84 Tagen abgewickelt. Diese Geschäfte wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der EZB und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) nahmen um 0,3 Mrd EUR auf 110 Mrd EUR zu. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 2 Mrd EUR auf 682,7 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 1 Mrd EUR auf 60,5 Mrd EUR zurück.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 16,5 Mrd EUR auf 476,4 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 10. September 2008, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 160 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 176,5 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am Donnerstag, dem 11. September 2008, wurde ein zusätzliches

längerfristiges Refinanzierungsgeschäft in Höhe von 50 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 50 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 0,1 Mrd EUR (was ebenfalls in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach).

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 19 Mrd EUR auf 229,7 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	208.180	-41	1 Banknotenumlauf	682.677	-1.960
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	134.731	-489	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	229.770	18.948
2.1 Forderungen an den IWF	9.162	-129	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestresveguthaben)	229.709	18.971
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	125.569	-360	2.2 Einlagefazilität	55	-26
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	55.552	7	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	15.500	457	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	15.500	457	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	6	3
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	141	1
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	476.501	16.499	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	176.501	16.501	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	67.450	-1.008
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	299.998	-2	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	60.469	-1.025
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	6.981	17
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	78.334	-646
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	0	-1	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	1.037	-298
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	2	1	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	17.237	-92
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	40.638	3.056	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	17.237	-92
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	110.010	282	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	37.457	0	9 Sonstige Aktiva	379.157	-3.064

		9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.120	0
		10 Sonstige Passiva	151.918	1.760
Aktiva insgesamt	1.457.726			16.707
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.				
		11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	152.364	0
		12 Kapital und Rücklagen	71.678	2
		Passiva insgesamt	1.457.726	16.707
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.				

Address encoded for mobile use



http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2008/html/fs_tables.de.html